

新由美國回來，醫術精深，經驗宏富，對於婦兒內外兩科以及產科，尤有研究，准自陽歷一月一日起，在津行醫，寓法租界二十一號路，施二十八號，天津公立女醫局分處，茲將施診門診及出診時間，開列於後

每日午前十一時至十二時施診  
每日下午二時至四時門診  
每星期二四六下午二時至四時門診  
(三、黃)



舍清潔食堂華麗恭桶  
浴盆每間均齊冷熱水  
管冬夏方便侍候週到  
價格克己  
法界北洋醫院對過  
電話南局二七二三  
電報掛號三一四一五

地 址 法 租 界 馬 家 口

天津六國大飯店

奉天醬油到津

啓者近日洋酒均大漲價惟有本行飛人三星白蘭地酒價格如前如買一箱另送二大瓶添贈手巾一打以廣招徠並有四十一年老牌飛人白蘭地酒價格公道電話二千一百九十四號  
 天津英界早市旁聚豐洋行謹啓

毛 衣 褲	毛 圍 巾	毛 套 帽	毛 手 套	毛 背 心
厚 絨 衣	駝 絨 衣	皮 手 套	厚 毛 襪	毛 車 毯
毛 床 毯	厚 毛 呢	駝 絨	毛 嗶 嘰	熱 水 袋

法租界梨棧  
生春陽  
准于本月二十六日  
重特大廉價  
新別  
先行交易擇吉開幕  
(十二)



大批鑽石到津


 大 批 鑽 石 到 津  
 英 界 英 隆 洋 行  
 啟者 敝行 現由 德國 運到 大宗 應用 新奇 貨品 適於 聖誕 新年 餽贈 珍品 請各 界諸 君駕 臨為 盼  
 九九 南電 話  
 八八 號  
 人 本 主 啟

本院電影不、開幕 凡有擬登影片廣告者請 惠臨法租界三十七號路（電燈房後身耀德里）六十八號門牌本院事務所接洽電話南局三一八七

聘請買辦

今有西商出入口貨行約請買辦一位  
必須品性端正熟諳商情與各行商有  
信用者方為合格條件如下  
雙方簽字存銀行保證金五千兩  
為銀行承認有信用保單五千兩  
墊辦營業費用兩千兩  
出入口各貨均係現銀交易不用買辦  
墊辦買辦津貼佣金從優能担任者請  
書姓名籍貫履歷投庸報社第十二號  
信箱可也

(C. H. H. H. H. H.)

敝棧歷年運售柳江大作火力既旺又能耐久極合冬季火爐煤之用價值公道故極爲顧主所歡迎本年因車運困難海水淺輪船又不能進口故缺貨甚久現在天氣寒冷市面有煤運本棧爲接濟市面起見特設法由塘沽撥運現已運到前項大作一批廉價出售凡我顧主務請光臨到貨無多並請從速本棧特白

本棧事務所設日租界秋山街西頭寧靜里三號電話總局二九九七號

聯記煤棧火爐煤到了

天津  
北門內  
電話總局  
一八七六  
四七三七  
美豐金店  
法界梨棧南局二六八八

遺失聲明

啟者於陽曆十月十七日由上海裝奉天船運口第六十五號提單一紙內裝有古洋銀壹萬圓及海關關票壹張並有海關關稅完稅單壹張此單係由本號人手中脫失於中外何人手中拾獲請送還本號定當重酬此啟

地址日租  
界福島街  
中原公司  
後身電話  
總局一五  
四九

# 延 嗣 醫 院

袁掃梅醫士緊要啓事

淋濁洗療之症 瘰癧不致誤

**此液主治** 男子五淋白濁  
婦女赤白帶下

**特色** 不打針 不服藥 不痛苦

**特效** 遠年老淋百藥無效諸醫束手者用此液可以一洗而愈至多一星期保可除根

**價目** 每瓶大洋二元五角

**尿道洗療器** 每具大洋五角詳細說明備載淋濁實效外埠函購起碼兩瓶

附告本醫士延嗣醫院統治男女生殖器官各症

花柳科 院長 袁掃梅 自任

婦科 主任 苗晏涵 女醫士

產科 主任 趙振華 女醫士

門診時間每日 上午八時起 下午六時止

出診 不拘時間

掃梅氏大藥房 電話南局二九一七

**神功大藥房**

批發 零售 自配 承製 門診 出診

泰西藥料 衛生材料 各大藥房 均有代售

專治 各種 疑難 雜症 婦科 兒科 內科 外科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 性病 瘡毒 疔瘡 癰疽 疔毒 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣 遺精 早洩 陽痿 不育 不孕 產後 諸症 跌打 損傷 骨折 脫臼 燙傷 凍瘡 蚊蟲 叮咬 皮膚 瘙癢 濕疹 蕁麻疹 過敏 反應 哮喘 咳嗽 氣喘 痰多 氣促 失眠 健忘 頭痛 眩暈 耳鳴 眼花 腰酸 背痛 手足 麻木 關節 炎 骨質 增生 頸椎 病 腰肌 勞損 坐骨 神經 痛 風濕 性關節 炎 骨質 疏松 骨折 脫臼 燙傷 凍瘡 蚊蟲 叮咬 皮膚 瘙癢 濕疹 蕁麻疹 過敏 反應 哮喘 咳嗽 氣喘 痰多 氣促 失眠 健忘 頭痛 眩暈 耳鳴 眼花 腰酸 背痛 手足 麻木 關節 炎 骨質 增生 頸椎 病 腰肌 勞損 坐骨 神經 痛 風濕 性關節 炎 骨質 疏松

電話 南局 二九八四

**張伯麟醫院**

地址 上海 南京路 100 號

天寶金店

全備

天津日租界大馬路

冬至禮品

電話總局 五七四號 二九九一

金珠首飾

紋銀器皿

種類繁多

式樣新奇

(甲九三三三三如)

茲屆新年  
貨物煥然  
杯牌禮品  
均已備全  
金銀首飾  
減價工錢  
鑽石珠寶  
削本從廉

[illegible]

警廳昨出佈告

嚴查惡徒貼彩栽贓

大元帥重申前令

不法偵探當以單玉龍爲前車

或明挾錢行，侵殘良善，在  
受之者，固致怒不敢言，自  
知之者，亦投鼠而忌器，自  
當此大布告，凡兩軍民人  
等，公然於我大元帥明圖  
治，大公無私，無論何種圖  
案，倘犯邦憲，罔恤後以  
三尺，兩軍民人等，嗣後如  
果遇此類貪婪恃惡之徒，  
其素許賄賂，應即依法具  
報，以懲惡而儆效尤，無庸  
疑懼，忍辱，應即依法具報，  
取保還來，應即依法具報，  
必爲澈究，底應即依法具報，  
以冀羣黎，切勿此布

日來津埠密探貼彩栽贓行爲，  
層見迭出，大元帥有見及  
此，引槍決單玉龍，全文訓令  
各機關，以昭炯戒，昨該調  
令已到警廳，故擬爲該惡  
作惡探員起見，特發出佈告  
云。

爲佈告事，承准公府秘書廳  
片，爲：日本大元帥諭，前奉  
天稽查長單玉龍，縱兵擾  
民，索贖鉅萬，常經奉交軍  
事部審辦，茲據該部查明該  
犯迭次索詐，商民私利逼迫，  
以冀羣黎，切勿此布

省鈔委員會

實行結束

最後之辦法

維持省鈔基金委員會，已竟  
結束，前日會議結束之法，  
前已印出之「A」字省鈔票，  
由官廳省銀行維持會簽封，  
交商會轉交指定之銀行保存，  
俟諸各公團，當場監視銷  
毀，B字票，已印未發者，  
辦法，B字票，已印未發者，  
與法同上，已發之十五萬  
元，以所存之地丁項下，撥  
付十五萬元，兌現收回封存  
，亦同前辦法，銷毀，收回封  
收之基金，除撥付委員會經  
費外，餘剩之款，請特協助  
困商民，有持省票，請特協  
者，聞此辦法，已經擬訂，  
不日呈請省長核辦云。

天津  
中原有限公司召集股東成立大會廣告

股東諸君台鑒謹啟者本公司已定期開幕營業而股東成立大會訂期本年夏歷十一月三十日下午兩句鐘在本公司大樓第五層樓舉行除發函通佈外誠恐投遞不到謹其公告凡我股東諸君請攜帶股份收條依期到會俾資憑證望勿吝至是盼是禱此其即頌公祺

天津中原有限公司籌備主任

林紫垣  
林壽田  
黃文謙

謹佈

(乙丑年十一月三十日)

日租界  
新到冬節禮  
品多種以備  
顧主採擇



晉

**禁烟調查所**

主任之改委  
蘇州禁烟善後總局，昨委劉春谷君爲東區調查總所主任，并出佈告云：凡佈告事，案查東區禁烟總所主任蘇兆蘭君，另以任用，遺缺交劉春谷接收辦理。仰該區商民人等一體週知此佈。

**西軍官**

器材等十餘名

奉天縣爲第二團第三營營長，樹城爲本軍署諮議三等武職，楊和爲直隸陸軍軍官，團三等需正，薩偉豪署參謀處第二課課長，尤本署委任，並分行合行該處查照，並經轉飭各分所一體知照，合行令行各分所一體知照，轉飭所屬一體知照，此令。

令、附符號式樣、等因奉此、除分令外、即頒抄錄奉此、仰該署、即便飭屬、一體知照、此令

符號陸軍第七方面軍團兵站總監部守備團團部、團中心保守備團團部紅關防

實業廳

獎勵種棉

向美國購種

直隸實業廳、爲獎勵棉業起見、特向美國訂購大宗美國棉種行二十噸、以便分給農民、開該項種籽、約在明年二月或三月間即可運到天津、已由省署致函財政部、請予轉行稅務處、轉飭津海關、免予征收入口稅云、

茲特飭造多份，分發各隊，並職關土兵備帶，以資識別，而昭尊重，理合繕具符號圖樣，備文呈請鑒核，並祈轉呈據令週知，實爲公便，等情據此，理合備文連同符號圖樣一紙，呈請鈞憲，乞核核備案，並懇俯賜通令週知，實爲公便等情，附行彙圖樣一紙，並此分行外，合亟抄發符號圖樣式，仰該處查照，并即轉飭所屬一體知照，此令等因，奉此，除分行外，合行仰該處，轉飭所屬，一體知照，此

兵站部  
頒發符號

專給守備團兵佐

兵站總監李福源，昨呈請督署發給所部兵站守備兵佐符號，以便出入識別，並附式樣，以資考核。當經批准，即轉發廳查照。警廳昨已令知所屬云。

為令知事，案奉直隸全省警務處訓令內開，為通令事，查奉督辦公署訓字訓令內開，為訓令事，案據兵站總監李福源呈稱，轄屬所屬守備團團長李其俊呈稱，竊查職團營各隊士兵，因無符號，遇出差勤務，頗感不便，



中西醫院拒絕治療之絕續可往試之

大精神學家金文卿先生現住日租界北洋飯店三十七號。無論男女內外兩科病症。只要氣血未絕。先生可於五分鐘內。不用藥物。一服病癒。由本人當面請求。診費全免。車馬費亦由先生自理。概不收。急症隨時隨到。每次二十元。門診每次五元。午診出診每次十元。同人代訂診例如次。神出鬼沒。無藥可治。其餘他症。可以一死而回生。其病早及半夜。急症隨時隨到。由本人當面請求。診費全免。車馬費亦由先生自理。先生可於五分鐘內。不用藥物。一服病癒。由本人當面請求。診費全免。車馬費亦由先生自理。先生可於五分鐘內。不用藥物。一服病癒。由本人當面請求。診費全免。車馬費亦由先生自理。

介紹人 王小隱 馮武越 霍戰一 李亞先 管寶賢 王鍾水 全啟

金文卿 診例



### 西北科學考察團 滯留哈密屬地廟兒溝

楊增新所定入境辦法限制甚嚴  
西北科學考察團第一隊，自入疆後，行程頗速，現已抵哈密屬地廟兒溝。該地為新疆重要商埠，交通極便。考察團第一隊，自入疆後，行程頗速，現已抵哈密屬地廟兒溝。該地為新疆重要商埠，交通極便。考察團第一隊，自入疆後，行程頗速，現已抵哈密屬地廟兒溝。該地為新疆重要商埠，交通極便。

### 粵變及其他 蔣介石招待上海各報記者席間之演說

蔣介石招待上海各報記者席間之演說  
蔣介石招待上海各報記者席間之演說，內容極為重要。蔣氏在演說中，對於目前局勢，表示極大之憂慮。並謂：目前局勢，極為複雜，各方應予理解。蔣氏並謂：目前局勢，極為複雜，各方應予理解。並謂：目前局勢，極為複雜，各方應予理解。

### 全國商聯會為 朝鮮華僑請命

呈外交內務兩部請速交涉  
全國商聯會為朝鮮華僑請命，呈外交內務兩部請速交涉。全國商聯會為朝鮮華僑請命，呈外交內務兩部請速交涉。全國商聯會為朝鮮華僑請命，呈外交內務兩部請速交涉。

### 車夫任公安局長 警衛團受俄人指揮

警衛團受俄人指揮  
車夫任公安局長，警衛團受俄人指揮。車夫任公安局長，警衛團受俄人指揮。車夫任公安局長，警衛團受俄人指揮。

### 鳴呼朝鮮華僑 被朝鮮人劫財毆打傷亡慘重

被朝鮮人劫財毆打傷亡慘重  
鳴呼朝鮮華僑，被朝鮮人劫財毆打傷亡慘重。鳴呼朝鮮華僑，被朝鮮人劫財毆打傷亡慘重。鳴呼朝鮮華僑，被朝鮮人劫財毆打傷亡慘重。

### 能否開成有問題 蔣介石復職之一班環境

蔣介石復職之一班環境  
能否開成有問題，蔣介石復職之一班環境。能否開成有問題，蔣介石復職之一班環境。能否開成有問題，蔣介石復職之一班環境。

### 王守山交 涉無結果

交涉無結果  
王守山交涉無結果。王守山交涉無結果。王守山交涉無結果。

### 十及十一兩月 甯政府收支

甯政府收支  
十及十一兩月甯政府收支。十及十一兩月甯政府收支。十及十一兩月甯政府收支。

### 蘇俄共黨大會 政治部委員之舉定

政治部委員之舉定  
蘇俄共黨大會，政治部委員之舉定。蘇俄共黨大會，政治部委員之舉定。蘇俄共黨大會，政治部委員之舉定。

### 同時下旗歸國 甯政府對俄僑佈告

甯政府對俄僑佈告  
同時下旗歸國，甯政府對俄僑佈告。同時下旗歸國，甯政府對俄僑佈告。同時下旗歸國，甯政府對俄僑佈告。

### 中美日無線電協定 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
中美日無線電協定，向美日兩國大使提出聲明。中美日無線電協定，向美日兩國大使提出聲明。中美日無線電協定，向美日兩國大使提出聲明。

### 甯政府否認 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。

### 滬漢粵俄領 同時下旗歸國

同時下旗歸國  
滬漢粵俄領，同時下旗歸國。滬漢粵俄領，同時下旗歸國。滬漢粵俄領，同時下旗歸國。

### 甯政府對俄僑佈告 同時下旗歸國

同時下旗歸國  
甯政府對俄僑佈告，同時下旗歸國。甯政府對俄僑佈告，同時下旗歸國。甯政府對俄僑佈告，同時下旗歸國。

### 甯政府否認 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。

### 甯政府否認 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。

### 甯政府否認 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。

### 甯政府否認 向美日兩國大使提出聲明

向美日兩國大使提出聲明  
甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。甯政府否認，向美日兩國大使提出聲明。











**鹽業銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**金城銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中南銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**大陸銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中華匯業銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中華懋業銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**金城銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**金城銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**天津浙江興業銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中國銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**橫濱正金銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**東方匯理銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中孚銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**天津中國絲茶銀行廣告**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**北洋保商銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**天津大陸銀行出租保險箱廣告**  
本行出租保險箱  
地點優越  
防火防盜  
租金低廉  
手續簡便

**中國農工銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**交通銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**天津物華樓珠寶首飾店**  
本店經營珠寶首飾  
名廠鑽石  
金銀首飾  
價格公道  
歡迎光臨

**中國墾業銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**農商銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**中津銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**天津華威銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**麥加利銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便

**麥加利銀行**  
資本一千萬元  
總行設天津  
分行遍設各埠  
儲蓄部  
定期儲蓄  
活期儲蓄  
零存整付  
存本付息  
利息優厚  
手續簡便



昨日厘價忽趨疲跌

老頭票漲破六八  
每萬張有七十二兩五  
本埠老頭票行市，昨日開盤即突高爲六十八兩一錢，嗣更逐步漲起，爲六八一五，六八二二，六八三三，收盤最高六八八兩四錢，每萬較前日益漲有七十二兩五錢，

津申電匯未開  
洋匯申煙略提  
昨日本埠對申電匯行市未會開出，又上海商業儲蓄銀行報告，本埠對各埠洋匯市況，上海續增一元，烟台亦提一元，其表如下：

十二月二十一日上海電 標金早市開盤三百五十九兩一錢，續報最低三百五十八兩二錢，收盤最高三百六十二兩，後市開盤三百六十二兩四錢。

又廿日行市（遲到），早市續報最高三百五十七兩七錢，最低三百五十六兩六錢，收

本埠國外匯兌

本埠匯豐銀行，昨日外匯掛牌，英鎊減去二五，美匯減半金元，法匯減十法郎，日

北上海南京海州  
煙汕杭  
九九〇〇  
九九〇〇  
八二〇〇  
八二〇〇  
元元元元

開盤三百五十七兩三錢，續報最低三百五十七兩二錢，最高三百六十兩零九錢，收盤三百六十兩零五錢。

**英美銀市仍縮**

十二月二十日倫敦電，大條銀續縮二五，計近期改爲二

列於左

倫敦	二先令九辨士
紐約	六十七元一二五
法國	一千七百法郎
日本	六十九兩三七五
香港	七十五兩一二五

**北京外匯市况**

同日紐約電，銀價合美金五  
角七分七厘五，較前又跌三  
厘七五。

二十二日）爲華商銀行結賬  
之期，惟外國各銀行，國外  
匯兌仍照舊做，茲將行市列  
下。

<h2 style="text-align: center;">分類廣告</h2> <p><b>章</b> 刊別常例會項務共          排一行爲單位每行每日收銀壹角          字數每行以十個字爲限          刊登廣告除頭則用二號字以餘          單行廣告每行一號字以餘          位每個二號字估四個五號字地</p>	<h2 style="text-align: center;">佛經流通處</h2> <p>西南角樹德里六號本處新購經書凡向香者請在陽歷本年內概按新價一律九折</p>	<h2 style="text-align: center;">樓房招租</h2> <p>廣路路北里(尙友樓後身)英界培          三層熟地坐落洋樓招租          每月房租自來水浴室抽水馬路左右欲租房者請向          錦綸小營門外福祿州路十一號四九陸君洽商</p>	<h2 style="text-align: center;">楊拜蘇醫隱</h2> <p>杭上門診一元下午出診四元          駐區中國大馬路四號          實法界電燈房後德里十號</p>	<h2 style="text-align: center;">周奇蘭啟事</h2> <p>尹疾士淑貞訂有婚約到期因          除已將有盟詞外特再登報聲明          除已將有盟詞外特再登報聲明</p>	<h2 style="text-align: center;">徵求之聲明</h2> <p>除人投函第十號信箱者已有覆          除人投函第十號信箱者已有覆          除人投函第十號信箱者已有覆</p>
---	---	--	--	--	---

(華幣) 九角九分四厘，較前  
 日漲八厘。  
 (華幣) 每一元，合  
 一先令十一辨士十六分之三  
 與前日同。  
 (美金) 每一元，合  
 (華幣) 二元一角一分，與前  
 日同。  
 (法匯) (華幣) 每一元，合  
 (法郎) 十一個八七，與前日  
 同。

十二月二十一日上海電，午  
 前東匯掛牌七十二兩八七五  
 實價七十二兩五，

十二月二十一日神戶電，午  
 前英匯賣價一先令十辨士七  
 八五，買價一先令十辨士七  
 八五，美匯賣價四十四辨士  
 六八，買價四十四辨士六八  
 二五，美匯賣價四十四辨士  
 六八，買價四十四辨士六八  
 二五。

十二月二十一日東京電，正金  
 銀行外匯掛牌，午後改為對美  
 英一先令二辨士七五，較午前  
 提零六二五，美匯提一二五。

正金外匯率又提

市公債昨日市間之暗盤

銀行結賬之期市場休業

九六及七長均略有進益

北京快信，證券交易所，因昨日爲華商各銀行結帳之期，故停止公債交易，惟市間各銀錢商號，對於各項公債，均以暗盤互相交易，然銷貨不多，實因時局關係，及市面金融吃緊之故，長貨者不但無進胃，反俟有機會即行拋出，故九六交易，頗爲清淡，成交僅有一萬，上午以十六元四角交易，午後微漲至十六元四角二分五，晚間爲十六元四角五分仍有貨，結果較前日市價，每萬計尚漲有十元之譜，又七長現貨，交易尤爲清淡，成交只有五千，價格亦向趨微漲，上午爲六十二元七角，午後漲爲六十二元七角五分，晚間漲至六十二元七角

三品期紗稍落  
十二月二十一日大阪電  
前市開盤 前市收盤  
一月 二四四·五 二四四·八  
二月 二四四·七 二四四·八  
三月 二四四·七 二四四·八  
四月 二四四·七 二四四·八  
五月 二四四·七 二四四·八  
六月 二四四·七 二四四·八  
後市開盤 後市收盤  
一月 二四四·五 二四四·八  
二月 二四四·七 二四四·八  
三月 二四四·七 二四四·八  
四月 二四四·七 二四四·八  
五月 二四四·七 二四四·八  
六月 二四四·七 二四四·八  
後市開盤 後市收盤  
一月 二四四·五 二四四·八  
二月 二四四·七 二四四·八  
三月 二四四·七 二四四·八  
四月 二四四·七 二四四·八  
五月 二四四·七 二四四·八  
六月 二四四·七 二四四·八

日本對外貿易  
中甸入超益增  
東京二十日電通電，大藏省發表，本月中旬對外貿易，入超額忽增爲一千四百九十一萬五千，計較上五千一

前期西河花市，由疲悶而轉起，初旬勉持，至十八兩五錢之原價，增進士產等東洋四均，均有購進，且有人兩行，氣極暢旺，不言而驗，豈意晚間收盤時，西洋商突然抬價買貨，東洋商亦以恐慌起漲之象，商豐包行，買三百包，松平買五百包，價二十九兩，買上五錢之鉅，昨日（十七日）市情仍堅，東洋商買貨，繼開二十九兩云。

每萬各小十餘元云。

### 西河花市轉起

千六百五十一萬八千元云。

### 農工消息

△天津總商會呈復農工部云，調查津埠地籍滯銷各廠，困難情形，乞察核轉咨直隸省長，力予維持，俾期工業之發達。

△農工部函外交部云，檢送工廠條例，及監察工廠規則，請轉例送國際勞工會議代表處，交收備考云。

△吉林省長咨農工部云，革河木業商會呈稱，俄商侵權違章裁法，運動偽告把持林場，懇依法撤銷佈告，仍准商民砍伐，以重主權，而搭附稅等情，咨請核復云。

△財政部咨復農工部云，京師總商會，及全國商會聯合

棉紗回疲弱

二十日紐約電

較上日跌

九七〇  
九三〇  
九五五  
九九四  
九四五  
九四四  
九四一

●●●●●  
○●○●○  
●●●●●

前期紗市又續下跌，昨日（二十）開價乃持底狀，市面平淡，暫止跌象，惟宏見仍清淡云。

美棉略回疲弱

二十日紐約電

較上日跌

九七〇  
九三〇  
九五五  
九九四  
九四五  
九四四  
九四一

●●●●●  
○●○●○  
●●●●●

前期紗市又續下跌，昨日（二十）開價乃持底狀，市面平淡，暫止跌象，惟宏見仍清淡云。

英農林司長黃燕錫因差公出，莫總長委派第一科長崇宗殿選、代理英農林司長職務云。  
農工部訓令農林傳習所云，該所舉辦幻燈講演，准輪農林知識，已經警察廳核准，令仰按期舉行云。  
吉林省長咨農工部云，咨送珠河縣、農會選舉職員名冊，及十六年度收支預算書，請核轉咨云。

[illegible]

亞細亞火輪	三六八	實買未賣	津浦英發	三三三	實買未賣	天津蒲益	三一四	實買未賣	津浦通發	二七五	實買未賣	草可新八桶	一七一	實買未賣	○天津股票			美金債券	二〇〇	實買未賣	順利銀行	二五〇	實買未賣	中國銀行	二六〇	實買未賣	交通銀行	三三〇	實買未賣	啓新(老)	三七五	實買未賣	中安電影	三七八	實買未賣	久大精鹽	三五五	實買未賣	中興煤礦	三三八	實買未賣	汽水公司	二五五	實買未賣	東方鐵廠	二八九	實買未賣	向北寶興	二九〇	實買未賣	市面商店	二二五	實買未賣	永利公司	一一五	實買未賣	開平鐵廠	一二五	實買未賣	北明星	六五	實買未賣
-------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	-------	-----	------	-------	--	--	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	-------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	------	-----	------	-----	----	------

[illegible]

華絨糖	三三	賣
州英泥	六	未
豐銀行	五	賣
港電車	二二〇	買
港電燈	三三	買
龍碼頭	二二	買
奶冰廠	三三	買
灣大酒店	三三	買

籃球錦標賽觀戰記

籃球錦標賽觀戰記

競進又被挫

三十四比二十四

美海軍第十連勝

競進又被挫

現在美英青年會競選隊與美海軍第十連正式比賽，實力相埒，爭持異常劇烈，惜競選著名好手中，因病罷，仍不能出場，未免稍受影響，結果就進以三十四比二十四之比又被挫，惜哉。

開球未幾，十連左鋒格利即連續開進兩球，而左鋒劉百瀛，亦針鋒相對的擲進兩球，虎二，就進佔上風，惜格後就進大否否，又乘多次，不能中的，而十連中將譚國，又乘

# 競進又被挫

## 三十四比二十四

### 美海軍第十連勝

兩隊球員得分

[illegible]

兩隊球藝測驗

[illegible]

國足球第六週比賽

國足球第六週比賽									
二十四日	星期六	星期六	地點	時間	東局子球場	下午二點	湯	下午三點	衛
隊名	英兵球場	下午三點	英兵球場	下午三點	東局子球場	下午三點	湯	下午三點	衛
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部
與約克總部	與約克 A 隊	與約克 C 隊	與約克總部	與約克 A 隊	與約				

得杯第二週比賽

陳興俄國足球隊	民國	下午二點半
二十六日	星期一	一日
克A隊	英兵球場	下午二點
國足球隊	鮑德球場	下午二點
英法兵第	東局子球場	下午二點半

本月二十六日 (星期一)

英國球場 下午三點

約克聯隊

是會足球股草擬

華足球裁判委員會

足球股，於前屋，在新學書院召集

足足球，於前屋，在新學書院召集

[illegible]



# ▲氣候變遷之影響

籌辦冬賑

靜海縣

若星之濟，該縣港者，實多  
敢冒險而行，而領港主，又多  
在海口，爲較大航輪工作，  
據此情形，中國商輪，以  
將爲被擠於天津港口以外，  
卽日本之貨船，雖吃水較淺，  
亦不能直航港內，如來年  
春間，河水能以深漲，或尙  
可敷衍一時，否則對於海河  
治標計畫，誠恐無補於事云

天津救世新教會，每年冬季  
舉辦冬賑，歷經各界善士  
贊助，共襄善舉，并於服務  
結束後，將慈善情形及收放  
款物數目，編爲徵信錄，印  
送捐款各善士察閱，現因嚴  
冬將屆，市面蕭條，工停停  
滯，失業之貧民，較往年中  
加繁多，當此冰天雪地中，  
其貧民無衣之食飢寒交迫之  
狀，尤爲慘烈

現在募款

駐軍剿辦

靜海縣通信，該縣屬東區三侯莊地方。近日發現大股土匪，約在一百餘人，嘯聚該莊，出沒無常，每至夜深，聚衆行劫，並有搭肩上房入院搶劫財物之事。以致該莊

量力捐助，錢物衣糧，均無不備。數目多寡，亦所不拘，隨時酌量。日界外，伏匪攔截，時經各界紳士街西頭協昌里救世新教會慈部接收，俾便施放而救貧苦，種德收福，必得善果也。

本公司自開辦以來已歷二十餘年專承土木工程如鐵路橋梁開山鑿洞鋪路以及建築樓房等無不工作精細質料堅美並京津滬漢奉哈爾濱等處均留有優美之成績凡有興建大小土木工程者敝公司無論投標開價無不格外克己

總公司北京北總布胡同分辦事處天津日租界明石街奉天南三經路哈爾濱西馬家溝文景街上海江西路吉林西大街「甲辰、二六八」

本飯店以酬主顧起見  
特于陽歷年節開各  
種跳舞大會如下

二十一晚爲本埠美國童子軍全體  
二百餘人開友誼跳舞大會門票  
一元

二十三晚爲特別奇異化裝跳舞大  
會門票一元

二十四晚耶蘇聖誕節開  
慶祝跳舞大會門票一元

二十六晚開彩跳舞大會贈品十  
數種門票一元

二十八日下午三時至七時開中外  
兒童親善聯歡大會備有茶點電  
影并贈玩品門票一元

三十一晚除夕開新年跳舞大會  
并有各種遊戲至元旦清晨爲止  
門票一元

會場翻新 食品精美  
音樂悠揚 燈影耀煌

**草** 李 王 李 李 雷 寄 李 徐 李 高 沈 冰 劉 新 劉 松  
 永子 麗 瘦 克 漢 少 喜 居 克 郁 子 鶴 勁 雪 子 雲 俊 雪  
 茂 玉 娟 生 昌 卿 梅 福 七 昌 周 玉 亭 庭 露 疾 坡 廷 芳

本 全  
 燈 速  
 堂 打 學 蘭

**冰** 容 寄 李 李 容 王 雷 金 劉 延 沈 高 新 松  
 雲 麗 克 子 麗 庚 喜 少 壽 子 壽 勁 鶴 雲 雪  
 霜 娟 七 昌 玉 娟 生 梅 梅 臣 獲 卿 庭 亭 波 芳

寺 法 門  
 審 大 代

**草** 船 箭 借  
**四** 郎 探 母  
**天** 門 走 雪  
**青** 石 山  
**演**

**遊** 龍 戲 鳳  
**花** 開 八 府  
**華** 臣 宴  
**平** 貴 別 鑒  
**盜** 宗 卷  
**喜** 寓 府

**邢** 容 寄 王 雷 拿  
 漢 居 子 庚 喜 永  
 卿 子 生 福 茂

**娘** 盤  
 雪 雲 英 嬌 成 樓  
 雲 亞 蘭 嬌 樓

**李** 劉 徐 沈 王 松  
 克 子 郁 勁 雲 子  
 昌 鳳 周 庭 福 芳

**雙** 南 陽 關  
**南** 嶺 山  
**脂** 胭 脂  
**州** 城

**笑** 容 王 李 李 雷 寄 李 徐 李 高 沈 冰 劉 新 劉 松  
 面 麗 庚 克 子 麗 庚 喜 少 壽 子 壽 勁 鶴 雲 雪  
 觀 娟 生 昌 玉 娟 生 梅 梅 周 庭 霜 疾 玉 波 廷 芳

**家** 殺 魚 打  
**馬** 錢 金 一  
**教** 主 笑

**取** 金 陵  
**天** 雷 報  
**平** 貴 回 寓  
**打** 廷 上 坟  
**馬** 錢 金 一

中國旅行社

- (一) 特備汽車代客搬運行李
- (二) 塘沽有常駐辦事員接送旅客
- (三) 天津塘沽間火車均有招待員接送

地址——法租界八號路一百號  
電話南局九八〇  
電報二四六四

**上海分行** 天津路同  
漢口分行 吉里口  
其餘各大商埠均有辦事處及特約代理處

**營業種目**  
 棉花 綿絲 綿布 雜綿  
**總支店**  
**總局**  
 在日本大阪市東區  
 高麗橋三丁目一番地  
 天津日本租界山口街  
 第一號三井洋行內  
 三四四九 二三〇五  
 一二四八 (甲14)

## A circular portrait of a young man, identified as Tang Jinchengjun (唐金城君), with the text '之女公子' (Daughter of the Noble Lady) on the left.

友良爲方危扶困濟

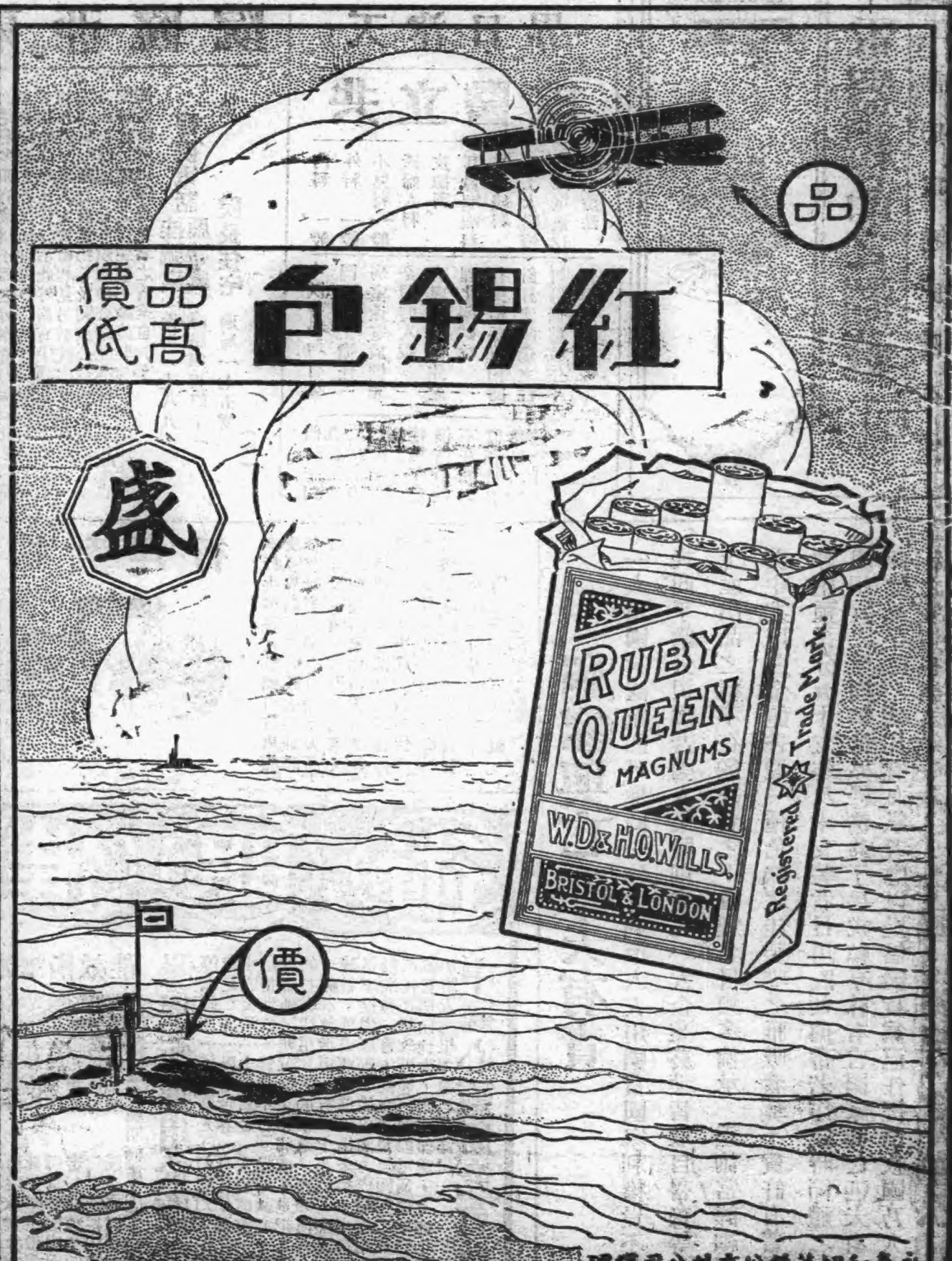
嬰孩自己藥片通行全球及中華各處亦正復如是不言良友與  
醫生矣即如滬江行道會宣教師唐金城先生所證明者是也其  
來函云貴藥局嬰孩自己藥片於小女出牙時期患腹瀉時曾試  
用藥到病除頗見靈效現小女身體健  
強皆此藥之奇功感激之餘特草數語  
代爲介紹嬰孩自己藥片乃是嬰兒及  
小孩尋常各症之靈藥即如寒熱便閉  
蛔蟲肚痛腹瀉出牙痛苦傷風驚風痰  
厥胃酸嘔吐胃不消化等症且服後得  
天然康樂之安睡健脾胃開胃俾小孩循序長成也凡經售西藥  
士均有此嬰孩自己藥片出售或直向上海江西路六十號韋廉  
士藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內  
收用郵票

拜耳  
拿麥精鱈魚肝油



醫藥專精技良俱人生最事也然病非  
 恆索使具有保家精神者方且長燭不  
 見何賴事之足尋者拜拿麥精補  
 魚肝油能使瘦弱者反為強壯凡  
 年人精氣血枯小兒發育不全婦士  
 血不調以及勞心過度及咳嗽吐血  
 虧損之無不效驗如神且純無腥味  
 日具膏牛令補品無出其右者  
 各大藥房均有發售 北京總代理 德和  
 上海英大馬路 寶蘭德利公司發行  
 五十四號

紅錫色 品高 價低





# 文苑

## 詩詞

清平樂 和蘭陽詞 天放

淡雲零露。待月花間住。小飲欲尋春去路。恰又芭蕉響雨。憑將天意推猜。陰晴總洽幽懷。更喜一吟成就。高歌倚遍亭臺。

生查子 前意 前八

高樹亂蟬鳴。新月明如畫。酒醒覺餘香。依約人歸後。閒情誰得知。瘦削還逾舊。相憶不相逢。淚滿同心袖。

浪淘沙 前意 前八

鎮日注情眸。心事悠悠。垂柳深鎖小紅樓。曲水無波花影亂。天付風流。斜日送行舟。不解離愁。長堤斷處楚江秋。看取沙洲楓葉冷。眉上心頭。

菩薩蠻 前意 前八

秋風瑟瑟吹殘月。多情自古傷離別。目斷路悠悠。橫江水自流。新愁知何似。淚滿浣花紙。獨自倚欄干。霜侵羅袂寒。

桃源憶故人 前意 前八

幾回踏月跨車去。行到疏桐樹處。寂寞繡屏香一炷。人在畫圖住。無端心事黏泥絮。隱約夢中把酒。怎那鵲鵲報曙。一覺南柯痛。

浣溪紗 前意 前八

不學聰明轉學癡。綠楊影裏曉粧遲。手掠螺鬟強自持。琴譜翻來心上字。扇頭描出夢中詩。隔窗烏語碎絲絲。

殿前奏廣武將軍碑 前意 前八

癸甲之間。與京師士大夫評廣武石。所觀尤物至繁。厥後實文海上。忽忽數載。販夫賈豎。接近為多。遂覺此幅。高齋然炬。校漢量魏。縣諸夢想風矣。辛亥中秋越二日。訪諸籍長者蘇嘉旅寓。

識其伯兄中伯先生。乃親藏家之富。諸余傾服太傅。贈以跡道太傅之附。龍山公誌往拓。並出示此碑。蓋符奏遺製之侯牧者。山陰任君輩叔有所援證。為辭甚美。語霜訂餘。亦慨然有功人不傳之恨。余惟堅猛之為治。雖有彬蔚之澤。而決滌干戈。不掩其雄武。是刻疆直勿屈。庶幾省之。留茲宏寶。用慰中伯好古之誠。亦復何款。且廣武位傳。產名傳。將軍其傳人也已。古高涼郡李霞榮。

書王烈婦傳後 望之

愛身以有待。殺身以成仁。行不同也。其心則同。婦人之義。貞節易而苦節難。前人曾論之。雖然。天下事孰有難於死者。以不可死之心生。生甚於死也。故能苦不改其節。以不可生之心死。死猶生也。故惟烈可以全貞節。經也烈。權也。易則則皆然。蓋無難易。人臣之義。以死為經。以生為權。故孔子美管仲之仁。而不非召忽之死。婦人之義。反是。知此者可與論節烈矣。續漢王氏婦。夫亡不食死。是蓋有不可不死者在也。事既聞。可不述。聞其傳。憫之。書其後。

## 筆記

夢園叢說 定遠方潤源著

其後必昌。今遇我至。殆有宿緣。此處背水作詞。可以轉禍為福。其子異其言。因乞相度。僧為更定山向。漸行語之曰。非後當出一貴一仙一名士。後皆如其言。所謂貴者。朱文恪公國祚也。由大魁仕至宰輔。未幾時與南宮寺道士張某善。張嘗言將赴謁部試。謂士曰。今科必售。第小有贈。予以二物奉贈。出小刀一柄。方書一冊。曰。刀佩之吉。書則可以濟世。幸珍弁之。文恪行至山左。遭匪寇者。盛其資斧不能道。適道經某處。建旅中亦數人臥病。公檢方書以藥授之。皆立癒。遠近聞風而來。其門如市。蓋藥精格。遂以成行。既而兩宮報捷。殿試時。誤書數字。機機開讀及小刀。試則之。其字隨滅。竟得高第。一日遇道士於途。索還二物。文恪遺與僧。道士不顧而去。及旋寓某處。二物已否不知所之矣。所謂仙者快其名。幼從某師。師有藏書一冊。其書之。每出必觀之。上卷符咒。下卷皆引經也。

## 滿意

泰康商場 百歲公司所備  
各種教育玩具  
是贈送兒童最合宜的  
聖誕禮品 們滿意

美商豐業公司  
本公司經理紐約特  
赫森保險公司商家  
住宅年出小數保費  
向敝公司保保險  
便到高枕無憂  
法中街十五號電南一六五四(甲)

## 京津快報招雇報販

不拘年齡惟人須誠實可靠者為合格  
給相宜工飯外並予特別折扣詳細辦法可至日  
界福島街西口志善西里三號京津快報面談  
並有津貼報費及章程請向天津日界福島街西  
口志善西里三號京津快報函索

## 招請外埠代銷處

一、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
二、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
三、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
四、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
五、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
六、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
七、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
八、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
九、天津快報天津總局均招外埠代銷處  
十、天津快報天津總局均招外埠代銷處

## 聖誕禮品之先進 電器禮品之淵藪

英工部局電務處陳列室

天津會友  
西徵求男女友  
資格  
科目  
報名處  
會址  
報名截止  
報名及  
備有簡章  
(三三三三)

## 天津日界共立醫院

內科 一般 本院各科均有專  
外科 一般 門診學士擔任  
小兒科 一般 門診學士擔任  
皮膚科 一般 門診學士擔任  
耳鼻喉科 一般 門診學士擔任  
X光線科 一般 門診學士擔任  
人工太陽燈 一般 門診學士擔任  
其他電氣化 一般 門診學士擔任  
學科 一般 門診學士擔任  
其他電氣化 一般 門診學士擔任  
學科 一般 門診學士擔任

## 東亞醫院

本院設有內科、外科、小兒科、皮膚科、耳鼻喉科、X光線科、人工太陽燈、其他電氣化等學科。門診學士擔任。門診時間：上午九時至下午五時。門診費：每次一元。門診地點：天津日界福島街西口志善西里三號。

## 快利洋行



本行去年經售英國自行車頗受各界歡迎。現因時勢競爭。不得不將原價減低。以期推廣。茲將本行所經售之自行車。分列如下：  
一、英國自行車：此車構造堅固。行駛輕便。且價廉物美。誠為目前最理想之自行車。  
二、法國自行車：此車構造精巧。行駛輕便。且價廉物美。誠為目前最理想之自行車。  
三、德國自行車：此車構造堅固。行駛輕便。且價廉物美。誠為目前最理想之自行車。  
四、日本自行車：此車構造精巧。行駛輕便。且價廉物美。誠為目前最理想之自行車。

## 催眠術

催眠術之功用。能使人入睡。且能使人產生各種幻覺。此為目前最流行之催眠術。其功用如下：  
一、使人入睡：此為催眠術最基本之功用。凡經催眠術師之手。即可入睡。  
二、產生幻覺：此為催眠術最重要之功用。凡經催眠術師之手。即可產生各種幻覺。如見鬼、見神、見仙等。  
三、治病：此為催眠術最神奇之功用。凡經催眠術師之手。即可治病。如治癒癲癇、治癒癱瘓等。

## 大炮台香



新年中  
家家宜  
備之珍  
品

## 國家興亡匹夫有責

一人用國貨國家即可挽回一分之利權。人人用國貨國家利權豈不全數挽回乎。敝公司為吾國人集股創立之一大企業。業已自營。各省之土產。出品之精。不在舶來者之下。香煙名目頗多。倘承垂詢。當詳細開呈。其中尤以白金龍香煙一種。色味之佳。裝璜之雅。吸者莫不贊許。有普通大號。兩種。又分五十支裝及十支裝。若日用既便。攜帶若作。歲時節禮之用。尤屬相宜。之至。商戰世界。經濟甚于兵戎。願華林有言。國家興亡。匹夫有責。此危急存亡之秋。凡有血氣者。應以提倡國貨為己任。經濟救國。乃人人可行之達道也。諸君勉乎哉。  
中國南洋兄弟煙草公司啟



●本欄稿件禁止轉載●

(老鍊)

得其解，立言難，知言亦不易也。幼年不學，以幻想遊世界，不爲空間時間所限制，固無所不可，無所不能，以爲意志可以自由也，年事日長，識見日增，方知個人之思想行爲，皆環境造成之，乃至一舉一動，皆有不能自主之勢，此時信宿命論頗堅，後研究王學，傾向於龍巖一派，於此所說奪得自由途徑，又由王學而進學佛，雖一知半解，然探自由本體，在于斯也。

人能以原說自己的心看人，天下無惡人矣，中間犯法作惡者，大半爲環境所逼，實社會的罪惡，世人以下爲勢所逼，如水之就下，非豪傑之士不能自拔，論世者不揣其本曰某惡人某惡人，設以所謂惡人之環境，加之於論世者之身，其結果如何，未可知也。

（四朝）

百材

自昨通曉早晨，例應寬地消  
吾友王君，途買車厘趨天津  
市場新架盤，一聽新到津  
地吟吟響之佳音，至時稍  
前幾排已爲他人捷足先  
登，可免踴躍後排搶購之  
憾，時臺上方演白馬坡斬顏  
良，去顏良者武工尚可，  
唱及臺步似近海派，無足  
也，是日雲份定唱棠花  
，臨時忽改演玉堂春，雲  
扮相頗佳，清脆宜人，唱  
字正腔圓，有韻有味，尤  
送入耳鼓，內中斬腔尤多  
白口亦頗清晰可聽，一般



況且平日陋氣指使慣了的，更不耐受雇客的臉色，如是一賭氣，便作了一個伸手大將軍，這個職務倒不錯，公事既不多，勢力也很大，蔚藍的天空，便是我的帳子，黑沈的平地，便是我的被褥，吃的是百姓的飯，穿的是民家的衣，一餐一服，只須一伸手一張口，無地之融融，真是南面王不易也！到任不久，我便結識了一班雞鳴狗盜之徒，其獮目鳥，我我不久也加入了他們的團體。後來又與團員勾結，我是書香後代，心竅比他們多，便推舉我做他們的首領，同升共濟，各行所事，又把得來的贓物一部分，賄通了一班得力爪才，所以我們屢次出差，都是所向無敵，這樣橫行無忌的過了十餘年，手邊積下的不義之財，也有不可立地，我心想這個不花本錢的買賣，究竟難得良好結果，倒不如就此放下屠刀，或者還可以有少地，我佛說：所以便洗手不干貨了，但是回想以前的行爲，真正令我汗顏無地，我若爲機海我的罪過起見，把天津界我的黑幕的一部分揭出，以便一班有幾個銅錢的，和那些鄉下老嫗們有所防備，也算是不修今世修來世，我希望願者諸君務必細細閱看一從中得了一點經驗，那麼我此文也算不虛啊。

(一)  
(九)  
(四)

第三十一回 石一杵陰謀破人產 朱大肚妄想發外財

莫如回頭到我爹去。吃晚飯辦事不好麼。二人又說了會子話。何準來了。見朱大肚子身軀肥胖。頭顱尖小。說話搖頭晃腦。嗓音聲聲響氣的。彷彿在水缸裡說話。王向榮給二人引見。何準向王向榮道。昨天怎麼纔。熟了幾十吊錢。何準清淨。大幹起來了。得好使收。別再倒回去了。王向榮道。誰幹那敗事。說着掏出十吊新票。遞給何準吃點紅包。何準喜喜歡歡的接到手。朱大肚子坐了坐。留下自己住址。約王向榮晚飯前見面。方告辭走了。何準在什麼事。王向榮道。借幾個錢。領上買點。何準也不深究。這回石一杵也來了。見何準在座。不便問昨夜的事。何準道。我買點麵面去。王準櫃再支我幾吊錢罷。王向榮又點了十吊票子。何準方走去。石一杵問了問昨夜情形。王向榮照實說了。並沒提找朱大肚借錢的事。石一杵道。這不是糟了。你虧了這錢。情形。王向榮照實說了。並沒提找朱大肚借錢的事。石一杵道。這不是糟了。你虧了這錢。場面上借給你銀子。何不託老晚再問他借一借。石一杵道。姓朱的那病人入的既貧。多。怎麼好便。王向榮道。沒法子想。正要找。石一杵道。姓朱的那病人入的既貧。場面上借給你銀子。何不託老晚再問他借一借。石一杵道。姓朱的那病人入的既貧。方才姓朱的還催錢來。我答應晚上還他。大哥妙我想個法子罷。石一杵道。咱們不去人。家去商量。浮借幾百銀子。碰着看。昨晚我他媽的也背着蛤蜊。輸了好幾十吊。剩下不多了。湊齊了再還你們。王向榮道。咱們弟兄豈在乎這個。已然寫在我的賬上了。快錢還我的賬上了。我辦點正事要緊。石一杵十分歡喜。問道要借多少呢。王向榮道。我寫一個六百銀子的字據。指獨家房緊保本。櫃上打個水保取利。請你快辦去。千萬嚴密一點。石一杵道。你放心。老太太是娘們沒錯兒。(京腔)我求你多寫上五十兩銀子。我在這大正月的。用項很大。生意不好。有錢的狗蛋子兒也不生病。驢小姐還寡婦們也不打胎。急得你瘦子天天罵我。

了植溪人的「處世妙訣」，不禁失笑而嘆曰：「真妙妙，幾乎有點妙不可言咧，可惜妙妙空有其名，連這種處世妙訣全不懂，若是精明白這個道理，你猜怎麼樣？」依然受我的窮，有人

不出這張面皮去，也是白啊，有人說你這人到底是窮骨相，什麼要臉不要臉，學會了嬉皮笑臉，洋錢才能到手，當我的笑臉由他笑來，好官我自爲之，不愁穿，不愁吃，那才算不枉一世呢。

③

量。

人生頂多不過有七八十年的光陰，除去十年的兒童時代，與那二三十年的老人時代外，所餘不過二三十年，這二三十年的寶貴光陰，我們應當怎樣的去享受呢，我們現在正是青年有為的時候，不去為前途奮鬥，豈不是誤了這寶貴的光陰！佩琳，不用說了！她雖然不能從過那煩惱的學生時代的生活，但她不幸；因為她止在享受母親的愛。你來信說，你

今日體育欄移至第八版，請讀者注意，

# 天津三井洋行

本行面議為幸

天津三井洋行在本埠日界電話總局二百四十號

(甲二)

## 開灤礦務局

北方售品各處項煤斤價

煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區
家常塊煤	每噸十元另三角五分	十元另五角	十元另七角	十元另八角
一號末煤	每噸八元七角	九元另五分	九元二角五分	九元三角五分
二號末煤	每噸八元	八元三角五分	八元五角五分	八元六角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十元另八角	二十一元	二十一元二角

(甲區)滿洲子河以內之英租界法租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區。  
(乙區)滿洲子河以外之英租界法租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區。重租界。  
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽。

事務運聯

本社各要站員日本鐵道省及中華民國各國有鐵路東省鐵路之各要站互相辦理運送事務  
通車(大連長春間每日開往四次) 特別快車滿洲里旅順車便車  
(奉天釜山間每日開往二次) 臥車設備完全行旅便利

經營旅館 大連長春 各大大和旅館  
旅順星泰 浦安 迎賓 到房 定價 低廉 服務周到

東亞之捷徑

### 南滿州鐵道株式會社

電報略號 M A N T F T S U  
振替儲蓄金號大連二一九  
撫順烟台出產煤炭常在  
滿洲朝鮮及東亞各口岸  
貯存大批以備各界需用

沿路風景

大連溫泉 旅順旅順 千島湖 營口 盤龍島 普蘭店 貔子灣 海城 岫岩 遼陽 鞍山 本溪 鳳凰 懷德 梨樹 雙陽 伊通 農安 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 瞻榆 靖宇 舒蘭 德惠 九台 農安 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 瞻榆 靖宇 舒蘭 德惠 九台

## 彼之咳嗽喘虛弱無力等症

皆由韋廉士大醫生紅色補丸獲得治愈

張鈞先生令堂痰喘咳嗽精力不濟

為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

韋廉士大醫生紅色補丸風行世界其基礎乃因民衆之信用故也此丸為補血健腦之聖品在此四十年間所治愈之疾症已屬無數故而民衆之信仰與日俱深致有此盛行之美譽也天下各處男女老幼由韋廉士大醫生紅色補丸得獲治愈而享康健之幸福者何啻幾千萬人均有謝函證明浙江衢州億成富張鈞先生之令堂亦治愈中之一份子也張先生來函云家母年屆花甲往昔體素康健向不服藥無如近年來年邁力衰主特家政操作過度遂致精力不濟時多疾病頭暈目眩咳嗽痰喘疊經延醫調治見效殊鮮嗣由舍親述及貴醫生紅色補丸易勿購服數瓶定可速愈也予初尚猶豫繼乃赴藥房購得兩瓶姑為家母試服兩瓶將罄頗見功效隨將此丸連購二打繼續服之不但諸症痊愈且飲食增加精神煥發足徵貴藥局所售之韋廉士大醫生紅色補丸乃却病延年之聖藥也特修寸函藉鳴謝忱閣下如欲以此馳名之藥丸可治 瘋濕骨痛 腎尻酸楚 腰背疼痛 胸肺衰弱 血薄氣衰 腦筋無力 少年虧傷 以及婦科各症必須購買韋廉士大醫生紅色補丸其他所謂紅色補丸並非一式恐有損害凡誠實之商店藥房必有真正韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向上海江西路六十號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

婚娶之後如何喜樂

婚姻之後喜樂之秘訣乃是性情和藹無論男女欲求和藹可親必先令肝經有序則腸胃清潔有序絕無惱怒脾氣矣紅色清導丸乃是絕妙良方正合是男用平肝潤腸導滯利便功力出自天然山東青島一等郵局文案范芭生先生來書云鄙人服用紅色清導丸非但治

愈頭痛頭暈痔瘡等症且療治內干眼痛眼珠生翳及眼角紅爛肝火沖動等患鄙人與內子屢試屢驗誠良劑也韋廉士大醫生紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶大洋三元郵力在內





分發行所 上海北四川路第八十九號虎標永安堂  
代理處 各大公司及各商號烟紙店藥房均有出售

相仿	認各	猛府	猛府	標標	中
似	冒虎	猛虎	猛虎	註註	華
似	確確	府商	猛猛	冊冊	民
之	確確	標商	標商	冊冊	國
樂	現准	註標	註標	註南	中
品	有	冊冊	冊冊	註南	國
均	效註	冊冊	冊冊	註北	民
有	良良	冊冊	冊冊	註北	政
偽	冒發	猛猛	編編	來京	府
取	與並	護護	日日	爪由	政
緝	送商	本印	暹哇	七府	推
	止經	歷政	英英	洲洲	猛
	商他	國國	島島	洲洲	猛
	標人	驗經	府府	商南	虎

請三十三歲  
喝  
老十六星香賓酒

[illegible]

喜壽年節  
送尊長最合適之禮  
贈閨秀最喜悅之嫁奩  
美國無線電公司原裝無線電收音器  
每具六十元至千餘元

無線電業公司 電話南局 一三五七

此虎標頭痛粉中外各埠經驗良多公推第一我中國藥房獨一無二之聖藥其藥力專治風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上沖頭痛陰虛頭痛陽虛頭痛酒醉頭痛行船頭痛頸背筋痛雷頭風痛及一切頭昏目眩不論久暫頭痛等症即服即止百無一失服法每粉一包清水送下如一點鐘不效再服一包保家全愈如服不效原銀奉還定價每包售大洋八分

**購者請注意下列各項**

一 包粉的黃紙印有虎標頭痛粉水圖式

二 黃紙包外加有紅字白底錫泊虎標頭痛粉圖式

三 請認明本主人肖像

四 請認明猛虎商標

(乙丑年二月)



歐美最著名老牌香酒到埠其味優美異常為應  
中外酒家新年助興起見特別廉價一月大瓶每箱  
十二元小瓶每箱二十四元輕銷處英租界中街新亞  
藥房裕恩永英菜市祥泰號  
盛興洋行啓  
○大號電話四百七十八號





除根自濁

白濁乃花柳病初  
步若不速治則變  
淋症魚口下疳血  
淋腫本堂生具十  
餘年經驗秘製此  
丸專治新久五淋  
白濁不論體虛滯  
熱或花柳傳染有  
痛無痛均能保証  
患者藥到病除永  
不復發患此症者  
不可不試  
每瓶一元  
小瓶二角  
總發行所  
上海三馬路  
大舞台對面  
桃佐頓大藥房  
各埠大藥房大  
公司均有出售



本號現運來上海式  
皮車紋種以及本式  
造津多膠皮車各  
漆極堅固耐久各種  
克布膠皮布耐值格  
視或指明式樣定做  
期不誤方知言之不  
也開設南馬路東大  
街北口電話一零四

覽展品禮{司公貨百羅惠}節佳誕聖

環球 新奇 精巧 玩具 樣樣 俱全 花色 名片 尤爲 及時 必需 用品 倘未 購備 請駕 臨選 擇爲 幸

饋裝 贈璜 禮精 物美

千種玩物  
若軍人嬰  
兒機器火  
車全套茶  
杯茶盤汽  
車兵艦潛  
艇及用火  
酒之火車  
各式發動  
機及一切  
音樂用品  
不及細載

饋贈親友禮品如下  
男女毛絲手套  
男女毛絲襪子  
婦女美麗手帕  
各式手提皮包皮袋  
各種香水香粉  
各式聖誕賀片  
各種文房用具  
各種花粧用品  
各種鳴絨被頭

各  
界  
參  
觀

---

無  
任  
歡  
迎



美貨廉價 司公貨百之大最埠津